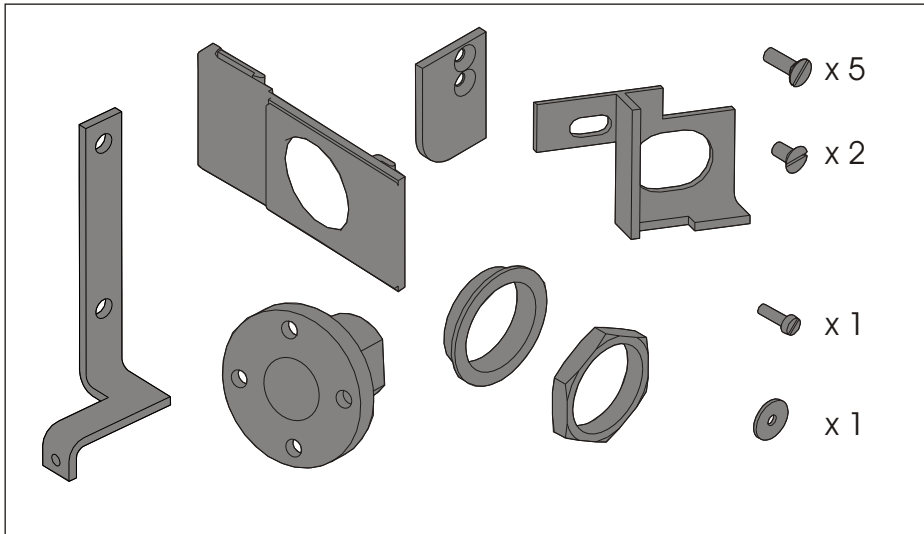
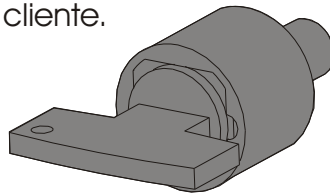


Blocco a chiave Castell in posizione di aperto  
 Castell key lock for open position  
 Schlüssellverriegelung Castell der Schaltfeldtür  
 Verrouillage à clé Castell en position d'ouverture  
 Bloqueo de llave Castell en posición de abierto

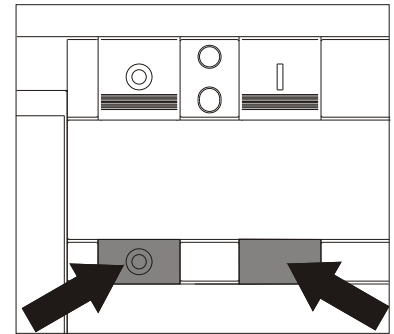


-Acquisto serratura a carico del cliente.  
 -Lock to be purchased by the customer.  
 -Das Schloß muß vom Kunden erworben werden.  
 -Achat serrure à la charge du client.  
 -Compra de la cerradura a cargo del cliente.

1)F type Castell PDS0138(s) REV2  
 2)Q type Castell IMS03711  
 3)Fortress 3119-072



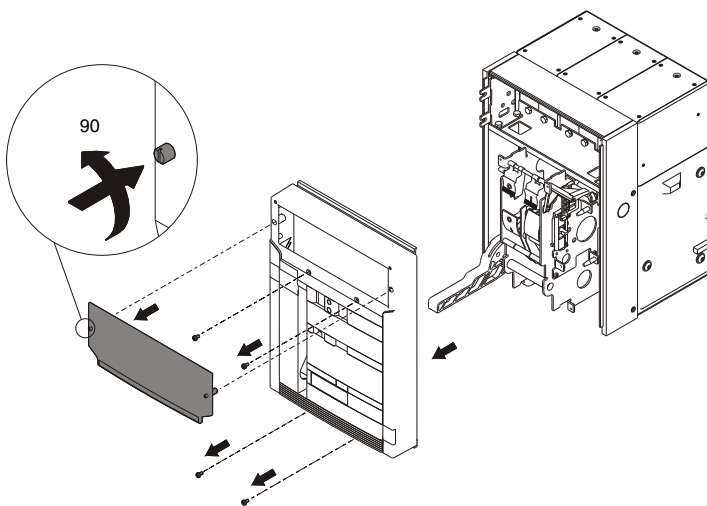
**A**



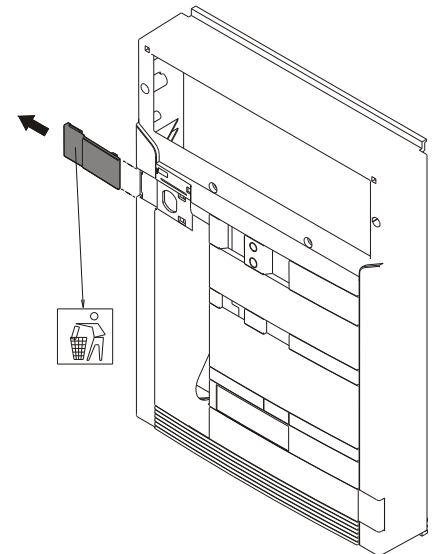
APERTO  
 OPEN  
 AUS-STELLUNG  
 OUVERT  
 ABIERTO

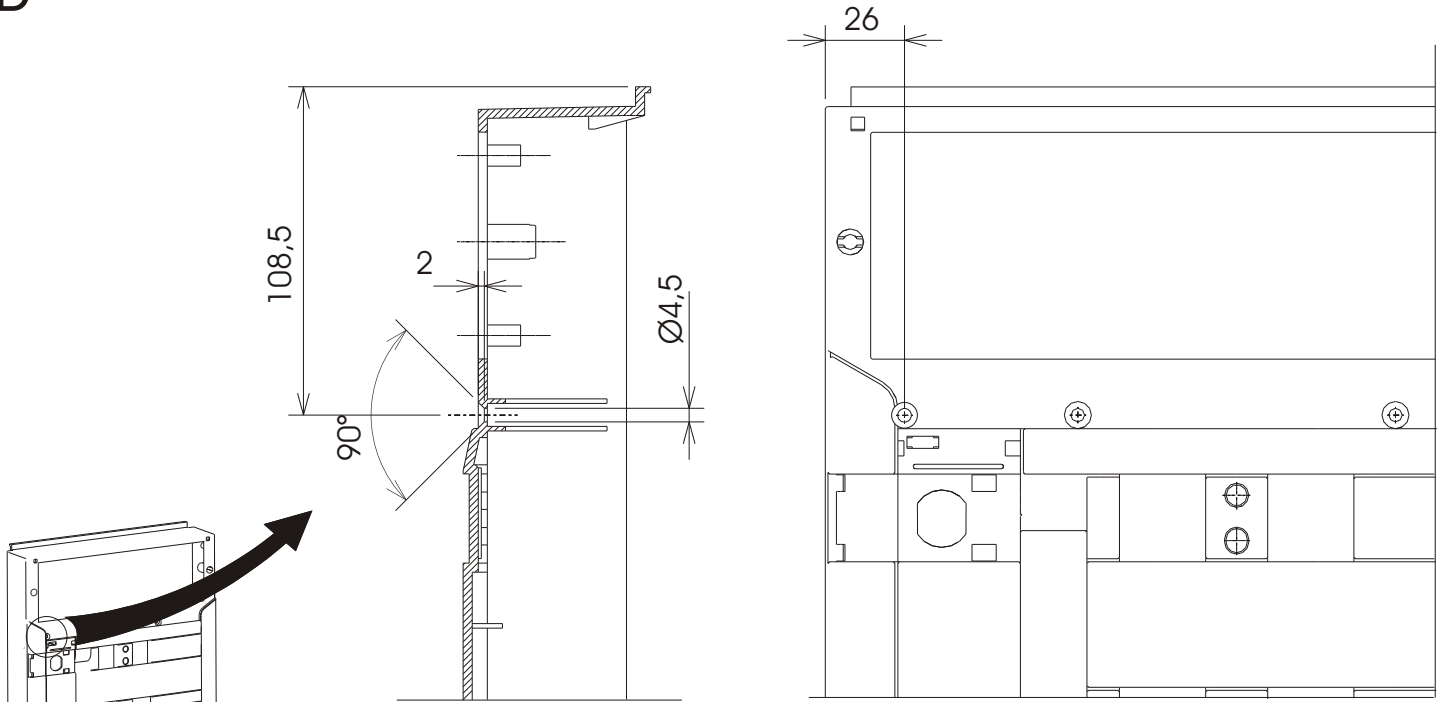
BIANCO  
 WHITE  
 WEISS  
 BLANC  
 BLANCO

**B**

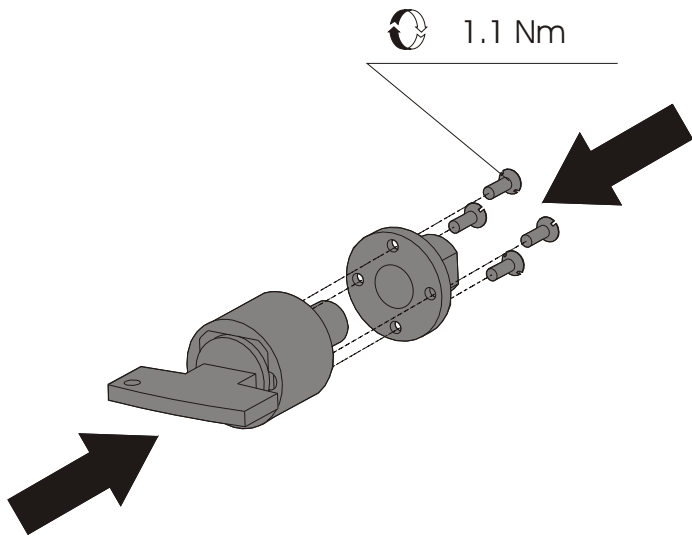
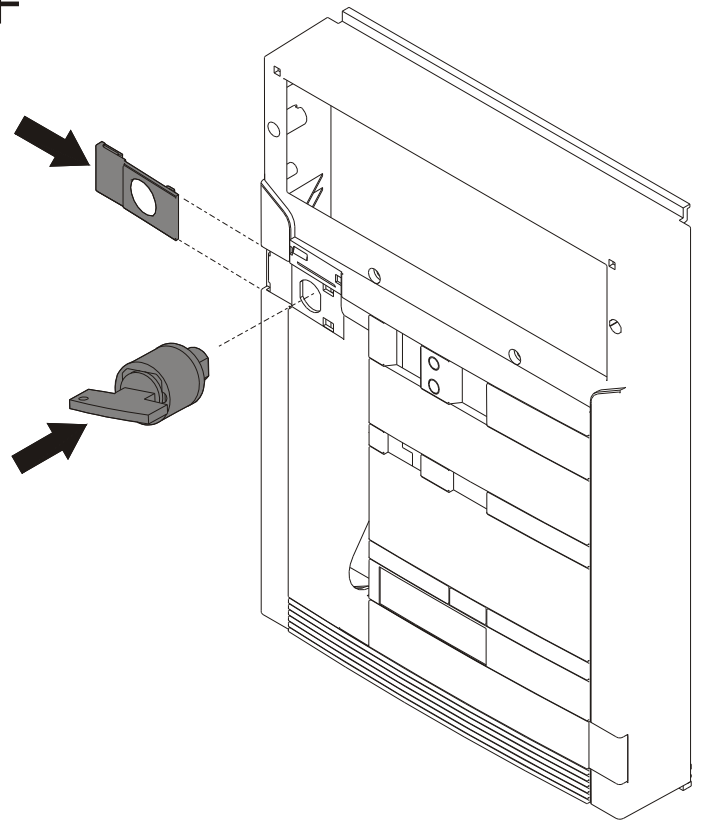


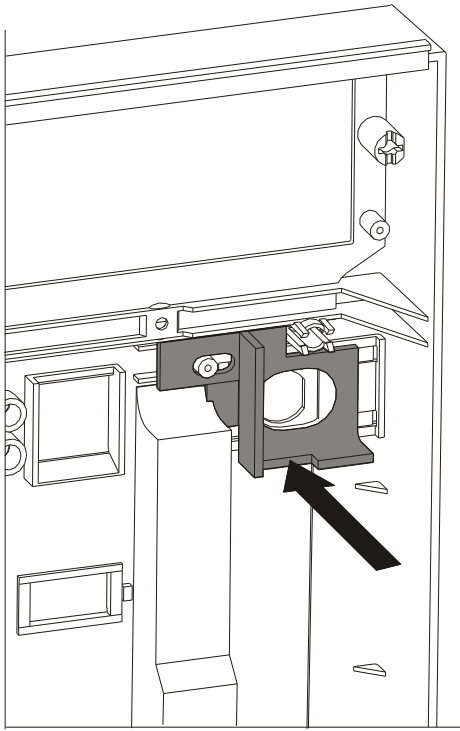
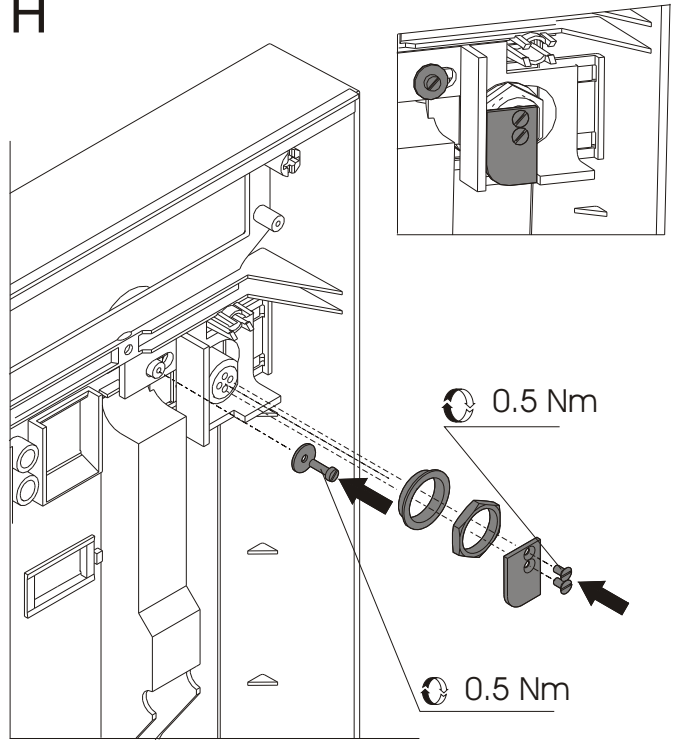
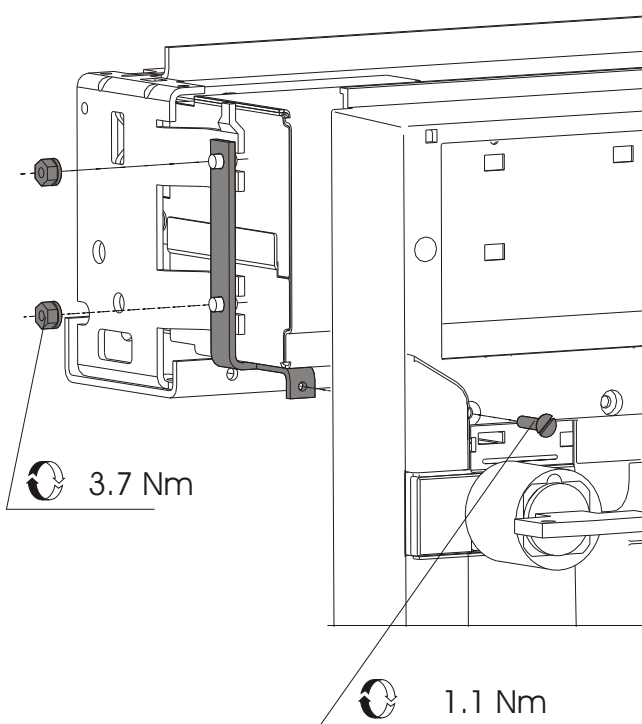
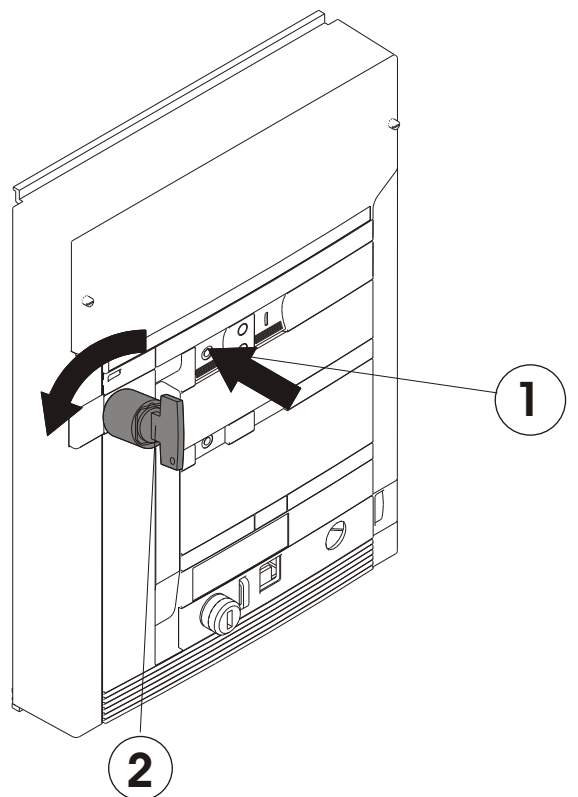
**C**



**D**

Svasatura a cura del cliente  
 Countersinking to be done by the customer  
 Aussenkung vom Kunden auszuführen  
 Évasement à la charge du client  
 Avellanado a cargo del cliente

**E****F**

**G****H****I****L****ABB****ABB SACE S.p.A.**

Via Baioni, 35

24123 Bergamo Italy

Tel.: +39 035 395.111 - Telefax: +39 035 395.306-433

<http://www.abb.com>